

NÚM. 896

BARCELONA 13 DE MARS DE 1896

ANY 18



LA ESQUELLA
DE LA
TORRATXA
PERIÓDICH SATÍRICH

HUMORÍSTICH, ILUSTRAT Y LITERARI

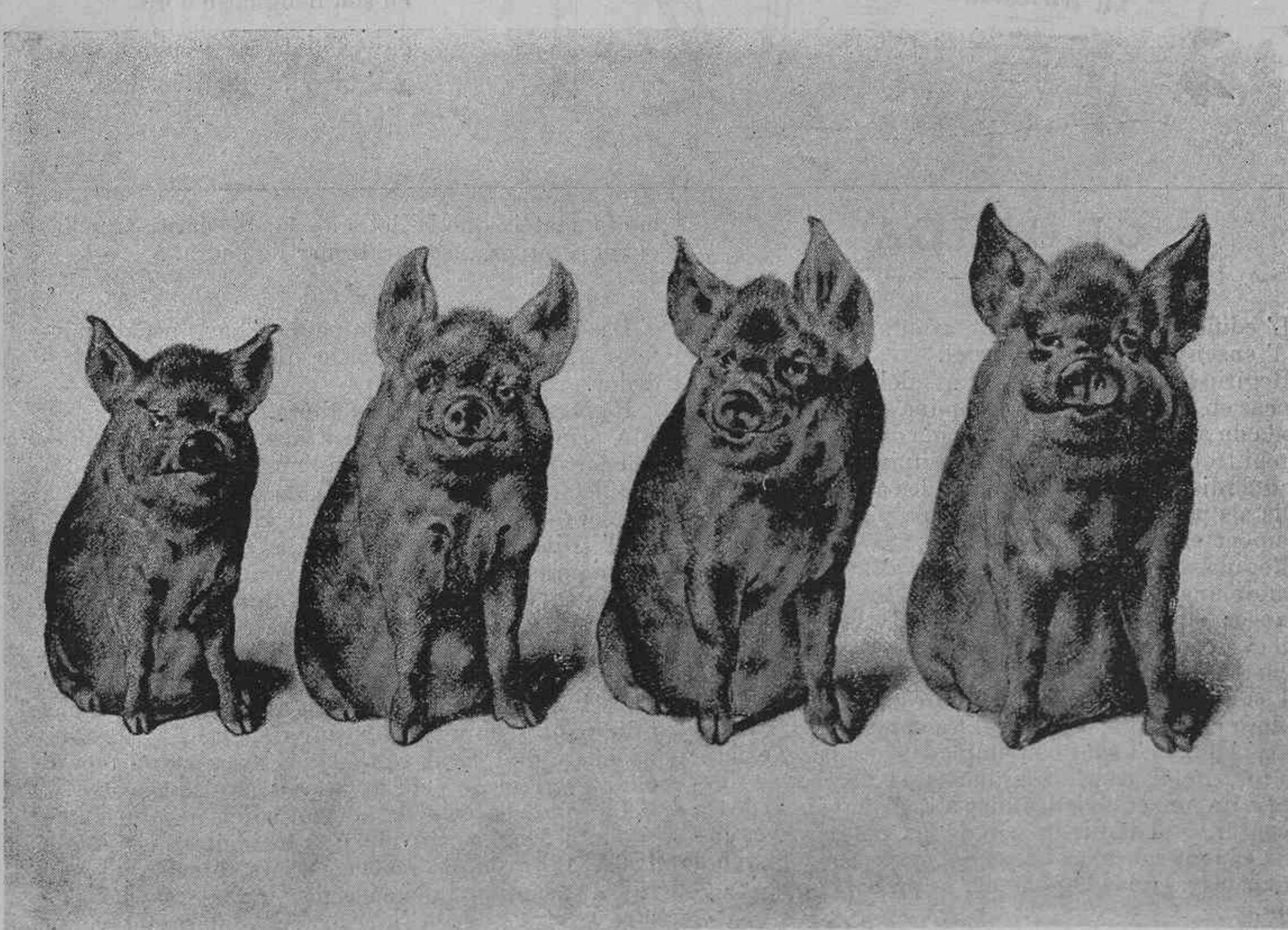
DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA

10 céntims cada número per tot Espanya
Números atrassats 20 céntims

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ
LIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ
Fora de Barcelona, cada trimestre, Espanya, 3 pessetas
Cuba y Puerto-Rico, 4.—Extranger, 5

CELEBRITATS NORT-AMERICANAS



Retratos del natural. (*Del nostre corresponsal.*)

Quatre enemichs d' Espanya.

CAPS DE BROT



RODRIGO SORIANO

Si es un escriptor que val
y conta ab admiradors,
prou ho saben los lectors
del popular *Imparcial*.

Elegantíssim cronista,
en son llenguatje florit
s' hi endevina l' erudit
y s' hi veu brillar l' artista.

CRONICA

L' edifici de la Universitat avants de ser temple de l' ensenyansa va ser quartel.

Regirin los periódichs ilustrats dels anys 69 y 70, épocas en las quals encare dominava á Barcelona la moda de aixecar barricadas á cada dos per tres, y de fixo hi trobarán vistes del edifici universitari, ab cos de guardia á las portas, centinellas á las torres, caballs als patis y tots los detalls propis de un aquartelament en peu de guerra.

Regularment formavan la forsa allí acantonada á mes de una part de las tropas de la guarnició, los famosos cipayos de 'n Targarona, y las voltas del edifici á cada punt ressonavan al espinguet de las cornetas.

Las estàtuas del vestíbul, representativas de Sant Isidoro de Sevilla, Averroes, Ramón Llull, Lluís Vives y Alfonso I sabi contemplavan mudas y estàticas tot aquell tragi irregular, soldadesch, tan impropí de un edifici destinat á l' ensenyansa de la juventut, y al sentir lo cop de las culatas dels fusells cayent sobre las llosas del empedrat y al veure brillar las agudas bayonetes, es probable que 's diguessin:

—¿Son aquests los progressos que han realisat las lletras y las ciencias espanyolas?

Per fí, al compendre que tot aquell aparato bélich obhefia al propòsit d' *ensenyar* de viure als enemichs del govern, baix lo principi de que 'l ministerialis-

me lo mateix que la lletra ab sanch entra, aquellas ciuch estàtuas.... se van tornar de pedra.

**

Desde aquella fetxa, de pedra s' han quedat, indiferents per complert á tot lo que passa al seu alrededor.

Res las conmou, res las altera.

A principi del actual curs académich varen presenciar inmóvils las ruidosas saragatas á que va donar lloch la qüestió de D. Odón de Buén. Ni 'l dia memorable en que 'ls àngels de la policía van invadir l' edifici, repartint garrotadas á tort y á dret, varen moures poch ni molt de las sevas capelletas. Averroes podia tirar sobre 'l cap de algun polissón l' ampolla que té á las mans: Lluís Vives podia dispararlos lo llibre que porta: Sant Isidoro aixecar ayrat lo bácul qu' empunya: Alfonso I sabi desenvaynar l' espasa que cenyex y Ramón Llull deixarlos sechs fulminant damunt d' ells un dels mes tremendos malefícis de l' Edat mitjana. Y no obstant, cap d' ells va moure un peu, ni va pestanyejar sisquera.

La senmana passada, ab motiu dels ultratges inferts á la nació espanyola pels tocinaires dels Estats Units, la juventut escolar, sempre animada y generosa, va sentirse inflamada pels ardors del patriotisme. Y altra vegada 'ls caballers del garrot varen posarse en moviment, resolts á renovar sas heròicas empresas de rompre brassos y costellars. Afortunadament ja no es rector de l' Universitat lo Sr. Cassanya, sino 'l Sr. Luanco, y aquest digne catedràtic expulsá del edifici punt en blanch als que l' havian

invadit en só de guerra. Las cinc estàtuas ni tan sols se recordaren de aplaudir aquest acte d'enteresa.

Los estudiants enarbolen una bandera nacional que ostentava per símbol l'imatge de un lleó des-trossant á un porc. D'aplausos no n'vulguin mes, sobre tot quan á un d'ells se li ocorregué posar aquella ensenya en las mans del rey D. Alfonso I sabi. Y ni tractantse del bon nom de la nació espanyola, l'insigne monarca castellà que's veia honrat ab aquella distinció feu lo mes petit moviment per agrahirla, corresponent á las entusiastas expansions de la juventut universitaria.

Vegin ab lo que s'indica
si está vist y demostrat
que de pedra van tornarse
y de pedra s'han quedat.

Pero no son ellas solas las que s'han tornat de pedra.

Avuy s'hi han tornat també 'ls catedràtichs, los estudiants, los pares dels estudiants, y casi m' atreviré á dir que Barcelona y Espanya entera.

¿Preguntan per quin motiu?

Ara ho sabrán.

Van tornarse de pedra 'ls catedràtichs al rebre la disposició del govern manant tancar fins á nova ordre varias Universitats, entre elles la de Barcelona, á causa de las manifestacions patriòtiques qu'en ellas s'efectuavan.

Seguint aquest principi, denà que 'ls tra-balladors al sortir de la feyna cridin «Visca Espanya!» poden trobarse ab un' ordre manant tancar de cop y volta tots los tallers y fàbri-cas; lo dia que ho cridin els tenders, l'ordre podrá imposar lo tanca-ment de totes las botigas; y 'l dia que ho cridin els capelláns, el go-bern fins serà capás d' ordenar la clausura de totes las iglesias.

Los pares dels estudiants per la seva part argumentan de la se-güent manera: — ¿Per qué hem pagat las ma-trículas nosaltres? ¿Per-que s'ensenyi als nos-tres fills las assignatu-ras degudas, ó porque se 'ls tiri pels nassos las portas de la Universitat?

Y al veure que ningú s'pren la pena de con-testar aquestas pregun-tas tan lògicas y perti-nents, també s'quedan de pedra y ab un pam de boca oberta.

Los estudiants de moment, diuhen:—¡ganga!—Y no podent estudiar res mes, estudian la millor ma-nera de passar agradablement aquestas vacacions que no figura'n á la llista. Los uns se'n van á ca'n Tunis, y després de un improvisat brenar cridan «Visca Espanya!» á plens pulmons, sense que ningú 'ls empayti. Los altres se'n van al Teatro *Gran-via*, ahont se representa una pessa patriòtica, y al veure la bandera nacional, s'entussiasman, invadei-xen l'escenari y v'ctorejan á la nació.

Conseqüència: una multa de 500 pessetas al em-pressari del teatro que no té cap culpa de que'l pú-blic escolar per un impuls irresistible converteixi una funció teatral en una manifestació patriòtica.

Y ja tenim á un empressari que també s'ha tor-nat de pedra.

Los estudiants, especialment los de Lleys s'hi tornan del mateix modo.

Prou se cansan de regirar llibres de la facultat buscant la prescripció, en virtut de la qual l'entus-

BELETADAS



—¡Vacha! Ni que el sastre diga
y diga la comissió,
cuanto mas pruebo y repreubo
trobo que me va pitchó.

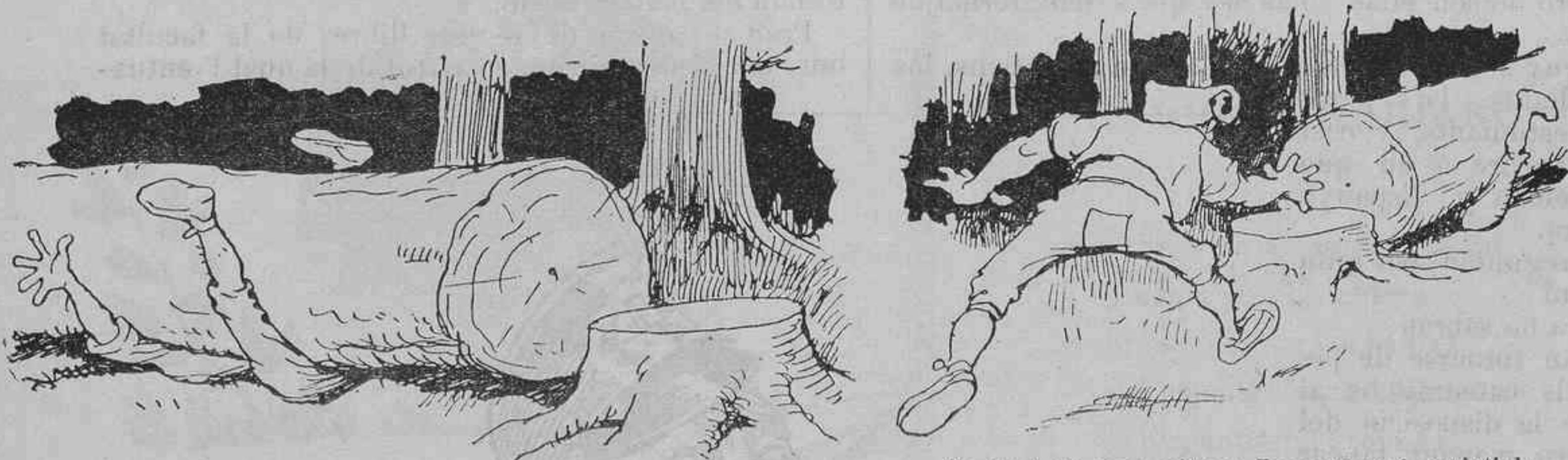
QUENTOS GRAFICHS (per APELES MESTRES.)—RELIGIOSITAT



En Pere serra un arbre.

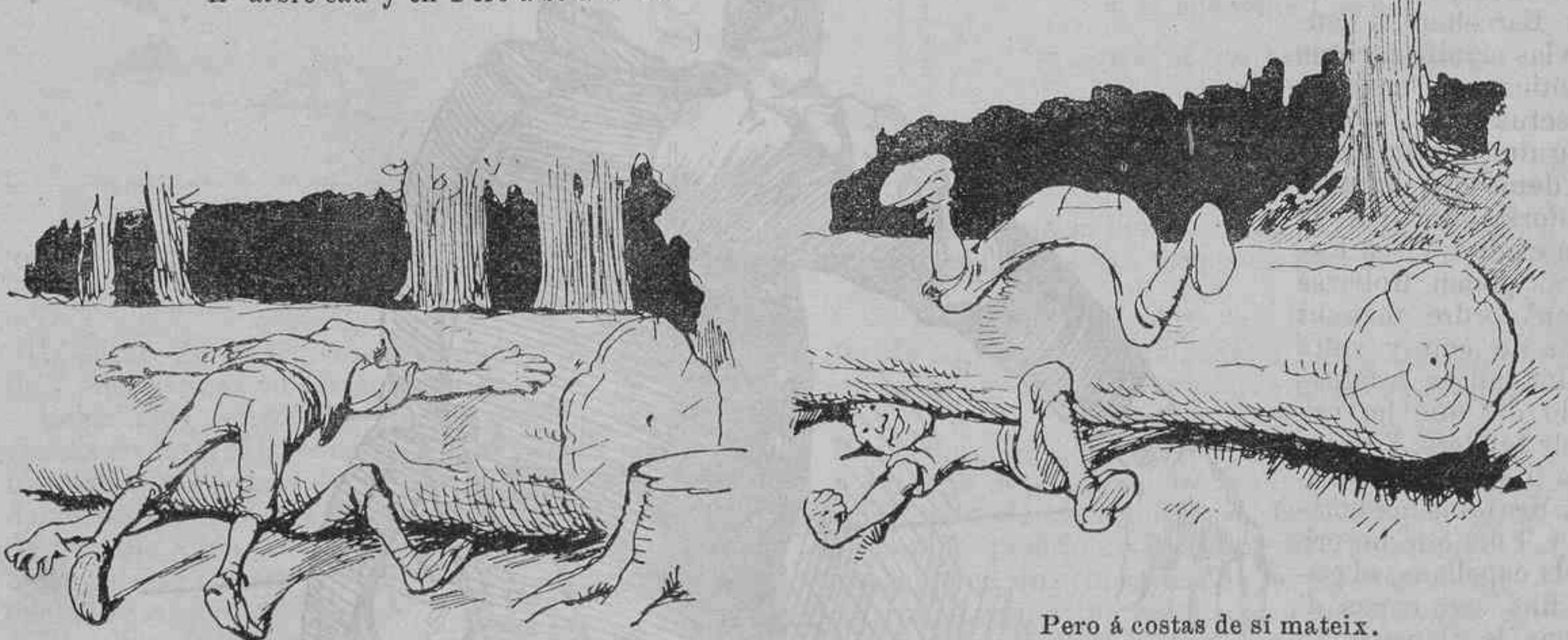
Y i pitxa d' aquí....

Y i estreba d' allí....



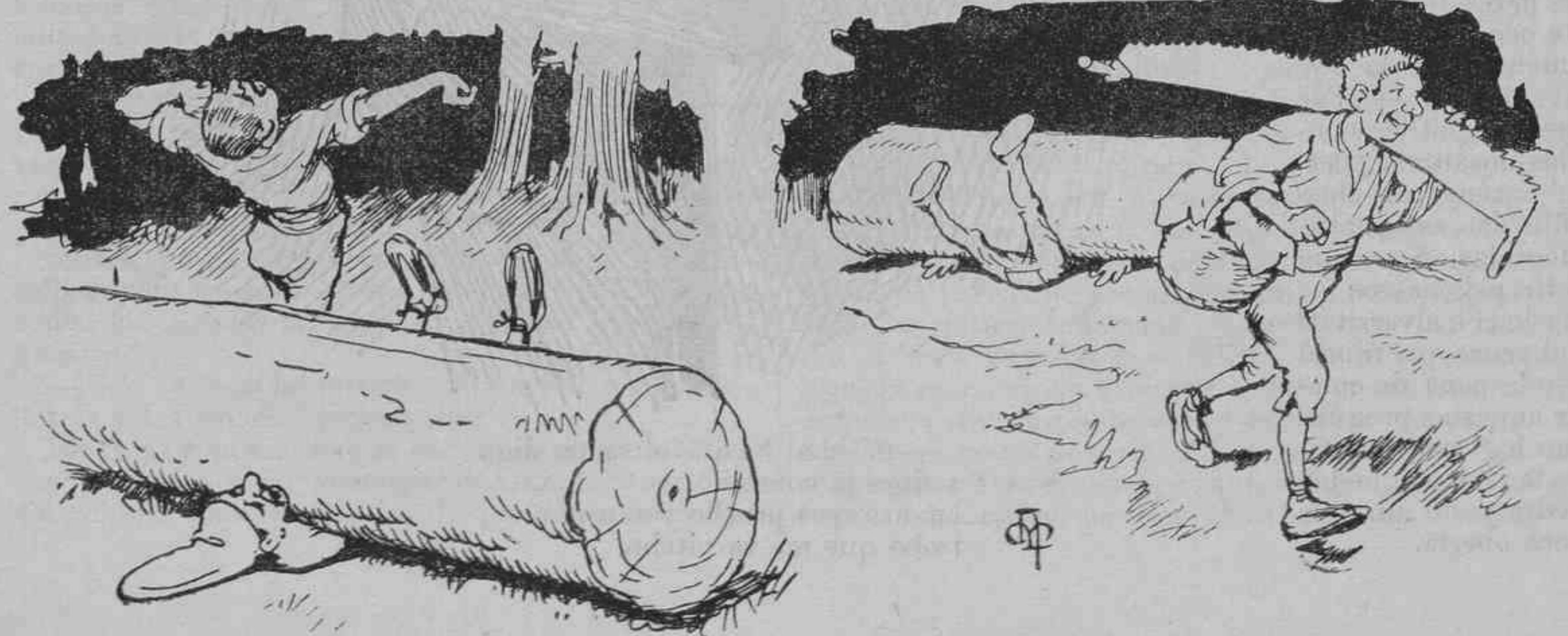
L' arbre cau y en Pere á sota d' ell.

Sentint els seus crits en Joan corre á assistirlo.



Y fent rodolar l' arbre logra salvar á n' en Pere....

Pero á costas de si mateix.



¿Qué fá en Pere? Dona gracias al cel....

Y se 'n va pensant: Deu m' ha salvat d' una y bona!

siasme patriòtic, expressat al crit de «¡Visca Espanya!» constitueix un verdader delicto, penable a garrotadas pels carrers, ab lo tancament de las aulas a las Universitats, ab multas discrecionals a las empreses dels teatros, y ab cargas de caballeria y altres estropicis quan lo cas se presenta, com lo passat diumenje en lo Passeig de Gracia.

Aquest dia m' ho deya un estudiant que cursa l'últim any de Dret:

—No hi trobat en lloch cap disposició legal que converteixi al patriota, pel mer fet de serho, en delinqüent. Cregui que al veure lo que passa, casi n'hi ha per tirar 'ls llibres de text al foix.

—No t' encaparris, y fes com jo—va dirli un seu company.

—¿Qué fá vosté?—vaig preguntarli mogut de curiositat.

—Procuro que no m' atrapin desprevingut pel carrer, ni pel teatro, ni pel lloch ahont pugui haverhi *jarana*, porque, ja vosté veu, un mal tanto aviat es rebut.

—Llavors vosté no 's mourá de casa seva.

—Fugi d' aquí: no faltaria mes. ¿Qué per ventura avuy dia a casa s' hi está prou segur? Suposis que al pis de sobre o al de sota, qu' en tots hi ha piano, 's posan a tocar lo pas doble de *Cádiz* ¿qui li diu que a l' hora menos pensada no 's presenti una partida de polissons repartint a tots los vehins un jaco de garrotadas? Res de quedarse a casa. Jo hi trobat un cau, un resguart, un verdader *refugium scholasticorum*, ahont no hi ha perill de que cap agent de l' autoritat, ni ab uniforme, ni sense uniforme vingui a incomodarlo. Y no un cau solament, sino cinc, deu, cinquanta, en fi, tots los que vulgui. N'hi ha tants, que hi poden estar ben amples tots los estudiants de Barcelona. 'M refereixo a las timbas, als garitos, als locals infinitos ahont s' estira l' orella al Sr. Jordi.

Vaig quedarme de pedra jo mateix, davant de aquesta revelació inesperada.

—¿Es a dir que mentres....

—Si, senyor—vá respondre'm l' estudiant menjantse'm la pregunta. Mentre als que cridan ¡Visca Espanya! se 'ls cassa com a gossos folls, sense que hi haja cap lley que ho autorisi; als que faltan descaradament a determinats articles del Códich Penal se 'ls deixa ben tranquil·ls.

Y dirigintse al seu company, al qui, com he dit avants, està pròxim a acabar la carrera, li digué ab molt bona sombra:

—«*Pràcticas legals a Espanya.*» Aquí tens un bon tema per la memoria l' dia que 't graduabis de doctor. Degas que per posarse al corrent de aquelles lleys tan raras no 's necessita per res tenir las Universitats obertas. Y sobre tot no 't descuidis de consignarhi l' següent episodi de qual autenticitat te responch, porque m' ha passat a mí. Lo dia de la manifestació, pel carrer de Pelayo, un dels àngels del garrot, mes lleig que un juhèu de misteri m' atissà una garrotada, que si no soch amatent a fer un *quiebro*, m' deslloma. Donchs bé, al dia següent lo mateix individuo, que acostuma a passejarse per l' acera del garito, al véurem'hi entrar 'm va somriure ab molta amabilitat, y desde llavoras, cada dia quan hi vaig, hasta m' saluda.

**

Y.... ¡Visca Espanya!

P. DEL O.

**

ENGRUNAS

I

Temps enrera 'm deya:—¿Antón,
perqué haurás vingut al mon?
T' he coneugut, t' he estimat....
y may mes m' ho he preguntat.

II

Era de bon matí; de blau y rosa
l' ampla volta 's vestia riallera,
y á sas galtas y llum, tota xamosa,
despertava 's la terra.

¡Oh espectacle grandios! ¡Dolsa armonía
qu' amor mateix per son amor enveja
al contemplar somriure, al naixe el dia,
l' ampla volta y la terra!

Ditxós lo cor qu' al despertar, m' aymada,
troba tranquila l' ànima y serena
y al confòndres en íntima abrassada
se somriuen y esperan.

III

Sols una cosa he trobat
que tinga en el mon poder:
la forsa de voluntat.

IV

Te va fer Deu, y tant va ferte hermosa
que Deu mateix en contemplarte gosa.

A. JUTIÀ POUS.

L' ONADA CREIX

A pesar de l' activa persecucio de la guardia ci-vil, lo patriotisme espanyol continua posantse en evidencia més y més cada dia.

Per cert, que parlant de la part activa que la *bene-mérita* muntada està prenen en la repressió del entussiasme popular, un soci de la «Protectora dels animals» deya l' altre diumenje ab la major bona té:

—Me sembla que la nostra Societat hauria de comensar a pendre cartas en l' assumpto.

—¿En quin sentit?

—En defensa dels infelisos caballs. Enhorabona que 'ls guardias, personas al fi y al cap manadas, cumpleixin las ordres que reben; pero ¿no es una cosa que verdaderament trenca l' cor, veure 'ls papers ridículs que 'ls pobres animalons, vulgas no vulgas, han de representar, Rambla amunt y Rambla avall?—

Afortunadament, si 'ls elements oficials, lligats per las trabas del deber, se colocan en una actitud, las massas independents, y especialment los apotecaris, n' observan un' altra.

Molts son ja 'ls farmacéutichs que, obeint al impuls del patriotisme, anuncian los seus productes, autènticament espanyols, en forma de protesta contra l' actitud dels Estats-Units.

Y que l' públich no s' ha mostrat sórt als seus reclams, s' està manifestant per totas bandas.

Un senyor, que habitualment usava l' cabell negre, ara repentinament se l' ha deixat tornar blanch.

—¿Y això?—li preguntan:—¿qué li ha passat, que s' ha enveilit tant de cop y volta?

—Res: que m' tenyia l' cabell, y ara no me l' tenyeixo.

—¿Que troba que aixís li va millor?

—No ho sé; pero com que m' servia de l' aigua del doctor Ayer, y m' han dit que aquesta tintura es nort-americana....

Lo mateix que un colecciólista de sellos, apassionat cultivador d' aquesta manfa:

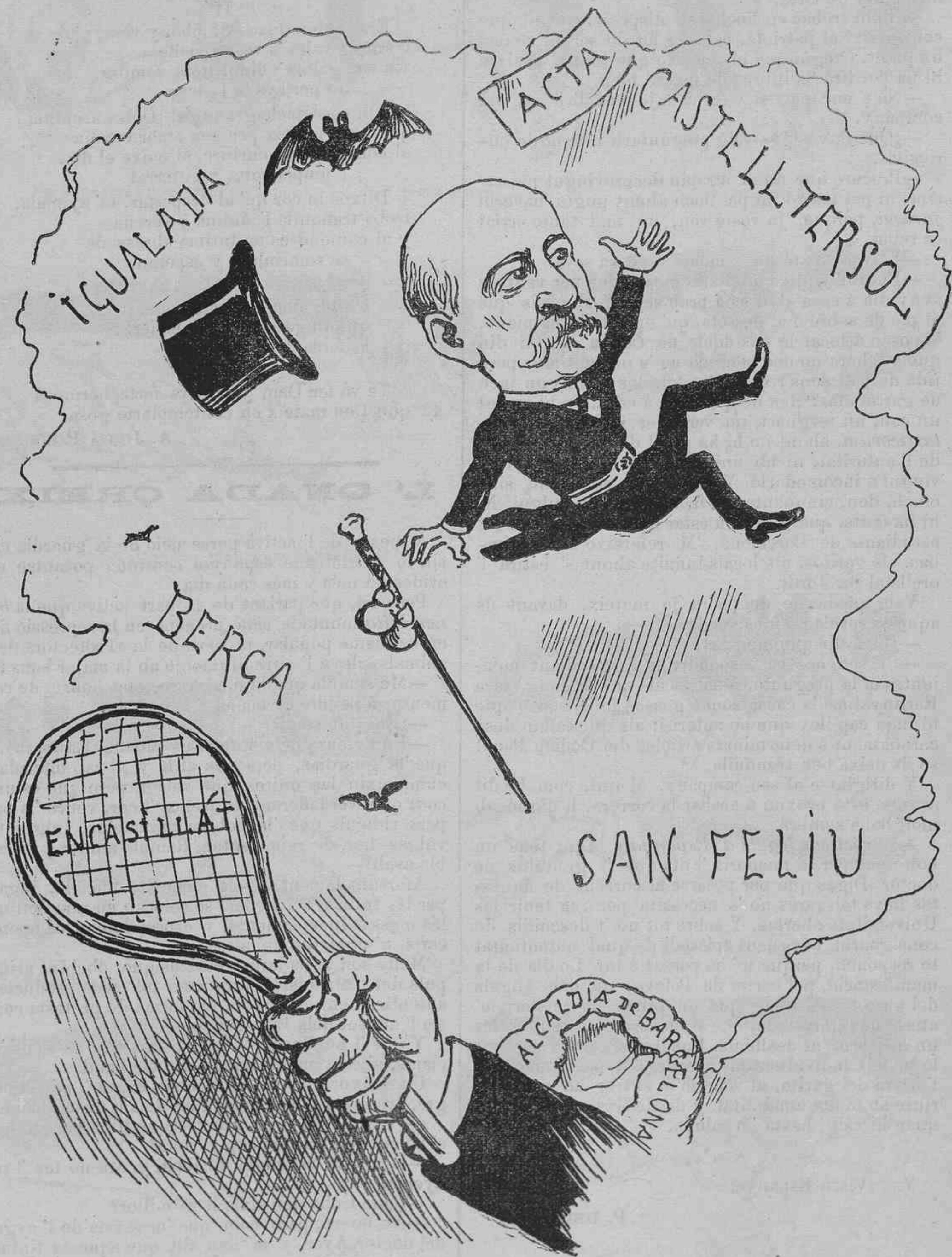
—¡Té, té y té!—deya l' home girant nerviosament los fulls del album, y pessigant aquí y allá ab convulsions frenéticas:—¡fóra aquest, y aquest, y aquest!.... ¡No 'n vull res d' aquesta gent!—

Y al dir això, anava arrancant sellos dels Estats-Units y tirantlos per terra.

Fins l' amor n' ha tocat las conseqüencias de la calaverada de 'n Sherman y companyía.

Un jove molt honrat, que festejava cinch mesos há ab una senyoreta extranjera, acaba d' escriure á la séva estimada una carta de despedida, que proba una vegada mes qu' entre l' amor á la dona y l' amor

D' ARCALDE A DIPUTAT



Mal siga pel Poble-Sech,
lo qu' ell desitja es sortirne....

¡Y si alla all Congrés ho fa
tan bé com á l' Arcaldia!....

á la patria encare hi ha qui's decideix pél segon.
Dfu aixís:

«Apreciable Fanny: La incalificable conducta dels senadors nort-americàns fa impossibles los nostres amors. Jo soch espanyol, vosté es de Filadelfia; vosté es de la rassa dels que 'ns han insultat, jo soch paysá de 'n Weyler. La prudència, l' patriotisme y hasta l' méu propi interès m' indican que las nostras relacions han de tenir fí. Si 'ns casessim ¿quí'm diu que á cada hora de dinar no 'ns tiraríam los plats per la cara? Y si per casualitat tinguessim fills—com es molt probable—¿se fa vosté càrrec de la difícil situació en que 's trobarian las pobres criatures, sense sapiguer, á quina carta quedarse ni si han de dir viva naps ó viva cols?

Repeteixo, donchs, qu' hem acabat. No obstant, vosté per ara no 's comprometi ab ningú, porque si 'ls Estats-Units tornan enderrera y 's posan á la rahó.... encare potser ens entendríam altra vegada.»

Quan en un poble hi ha cors que senten aixó y plomas qu' escriuen aquestas cartas, hi ha l' dret de dir ben alt y á la fas del món.... pero procurant que 'ls guardias civils no ho sentin:

«¡Aun hay patria, Veremundo!»

No sé si serà vritat; pero se m' ha explicat com cosa certa. Diu que hi ha un fabricant de paper qu' està confeccionant en gran escala uns fulls del tamanyo de mitja plana del *Brusi*, pintats ab los colors de la bandera nort-americana. Lo paper será d' una calitat especial y en cada full hi haurá un lletrero que dirá: *Para uso reservado*. Sembra que l' inventor abriga la convicció de ferhi un gran negoci.

Pero siguin aixó projectes serios y positius, siguin inventivas de bromistas desocupats, lo cert es que l' onada d' entusiasme é indignació creix y creix com més días passan, y que avuy ja no hi ha ningú que no respiri sentiments d' oberta hostilitat als yankées.

L' opinió popular es unànim.

Las minyonas de servey parlan de deixar l' escombra—ó si convé, sense deixarla—y anarsen als Estats-Units á repartir llenya.

Las criatures, quan se volen mortificar entre elles ó ferirse ab un mot d' aquells qu' entran per l' orella y 's clavan simultàneament al cervell y al ànima, se diuen *nort-americans*.

Las persones de natural pacifich, encare que patriotas, se 'n van cada dia á la col·lecció de fieras del Parch, per veure si 'ls lleons se mantenen braus, fermes y forts y si estan disposats á cumplir ab lo seu deber, com á lleons d' Espanya.

Fins en las classes més modestas de la societat se sent vibrar la mateixa corda.

Ahir en una taberna uns quants homes cridaven y 's disputavan, ab visible falta de descortesia.

—Tú ets aixó!—deya un, proferint un disbarat.

—Tú ets allò!—replicava un altre.

—Mal home!

—Canalla!....

—Voléu fer lo favor de callar ó d' enrahonar ab més modos?—va exclamar de sopte un obrer, interposants'hi:—Sembléu talment una colla de senadors dels Estats-Units!

A. MARCH.

PSÍQUICA

A mida que 'ls anys em passan
¡cóm va endurintse mon cor!
Ni 'ls disgustos el deturan,
ni logra ablanirlo l' plor,
ni l' esperansa l' excita
ni pot umplirlo l' amor.

FOLLET.

REMÉY RADICAL

Tan radical, que no se si 'l malalt hi deixarà 'ls ossos.

Suposo que ja 'n deuen estar enterats.

Lo govern, en vista de qu' en algunes Universitats s' hi havia armat una mica de barullo ab ocasió del «plet dels Estats-Units,» no ha trobat altra manera de calmar la efervescència que agafar la ploma y publicar una disposició dihent:

«Quedan tancadas las Universitats.»

Y 'l que tingui mals-de-cap, que se 'ls passi, y 'l que vulgui estudiar, que fassi 'l favor d' esperar-se.

No sé fins á quin punt está en las atribucions del govern aixó de tancar Universitats á cada dos per tres; un dia porque hi ha un rector que no serveix per l' ofici, un altre porque la juventut manifesta l' seu natural entusiasme, ó porque las autoritats estan de mal humor, ó porque 'l ministre no sab en qué entretenir-se!....

Pero prescindint d' aixó, no pot negarse que 'l procediment gubernamental es d' una eficacia encantadora.

Remey de dentista. Lo caixal te fa mal. ¿Vols què no te 'n fassi? Arrenquémla.

A l' Universitat hi ha una mica de gresca.... ¿Volen que no n' hi haji? Tanquémla.

Si 'l públich se conforma ab aquest método curatiu, ¡Déu sab las conseqüències que la novedat pot arribar á portarnos!

Perque, naturalment, veyent que la cosa va bé, lo govern no deixarà d' aplicar lo sistema á totes las necessitats de la vida pública.

L' ampliació del aforisme: *Mort lo gos, morta la rabia* serà 'l remey supréim, l' únic remey que figurará en las receptas del respectable cos médich ministerial.

Per exemple:

Un governador observa qu' en la seva jurisdicció hi ha molts robes de pisos y de rellotjes.

¿Cóm evitarho?

Ab molta facilitat: publicant un bando que digui poch mes ó menos:

«Art. 1.er Queda prohibit portar rellotje.

»Art. 2.on Queda igualment prohibit deixar el »pis sol.»

Un arcalde s' esgarrifa al veure la espantosa freqüència ab que 'ls cotxes atropellan als transeunts, donant feyna continua als hospitals y casas de socorro.

Vinga la sagrada fórmula:

«Tenint en compte.... etc., etc.... y resolt á.... etcétera, etc.:

»Desde avuy la gent no anirà may pel carrer, y »aixís los cotxes no podrán atropellarla.

»Las personas que per carambola se vejin en la »precisió de surtir de casa, ho farán en carruatje.»

¿S' averigua que alguns fornells donan el pa curt de pes?

Aviat estarà arreglat.

«Quedan tancats tots els fornells.»

¿Hi ha qui's queixa de que en los teatros alguns senyors fuman?

Remey desseguida:

«S' ordena la clausura de tots los teatros.»

Tot aixó no té sino una contra.

La nació pot arribar á adonarse de que governar d' aquesta manera no es governar, y es possible que posada á tirar cálculs, un dia fassi 'l següent:

—Si 'l govern que tinch no 'm serveix y 'm costa car y m' empipa de mala manera ¿qué 'm toca fer per tréuremel de sobre?

CONTRA LA SEQUEDAT

Manifestació dels venedors de paraguas, xubasqueros y sabatas de goma.



—Ayqua, senyor, que de ví ja 'n fan!

Aplicarli la seva mateixa recepta:
«Queda suprimit el govern.»

MATÍAS BONAFÉ.

UN CONSELL

Lo govern ha contestat
a l' oferta que va fer
lo noble senyor Jover,
y jo crech que, la vritat
las condicions que ha imposat
de que posi capellans
als barcos, demostra 'ls sants
sentiments y 'ls purs fervors
que senten dintre sos cors
de los mes complerts cristians.

Ja es hora, si, que l' govern
miri que 'ls pobres soldats
morin ben nets de pecats
y ab lo perdó de l' Etern;
al menys que 'l foch del Infern
no sigui 'l premi adquirit
pel qui lluytant pit a pit
quan sent al cos lo cop sech
de la bala algún renech
llensa sens pensá 'l ferit.

Y ja que agafa 'l camí
de catòlich fervorós
lo govern tan religiós
y tan bò, que 'm cregui a mí:
si un bon consell vol seguí,
envihi a cada soldat
un capellà que al combat
me l' accompanyi ab l' anhel
de que si mor' vagi al Cel
confessat y combregat.

Aixís al menos farán
que 'ls pares que tenen fills
de Cuba entre 'ls grans perills,
si moren allá lluytant,
quedin conformats, contant
que de 'ls capellans per obra
als valents lo Cel se 'ls obra
y nosaltres, de passada
podrém fer una bugada
de tant capellà que 'ns sobra.

F. TIANA.

LLIBRES

ACONTECIMIENTOS LITERARIOS.—*Impresiones y notas bibliográficas.*—1895—per MELCHOR DE PALAU.—Es singular y digne de notarse que Catalunya es la regió d' Espanya que ha donat més crítichs a la literatura nacional. Melchor de Palau que a sas condicions de home de ciencia y de lletras reuneix las de poeta y escriptor atildadíssim, ve publicant una serie de volums contenint sas personals impresions sobre 'ls principals aconteixements de cada anyada. Ab sos estudis escrits a conciencia y sense prevençions d' escola ni de parcialitat, demostra 'l Sr. Palau una cultura refinada, coneixements critichs molt ben cimentats y una inclinació a la pureza y al bon gust que no estan renyits ab las tendencias literarias mes modernas y adelantadas.

Lo volum corresponent al any 95 s' ocupa, entre altres produccions de las obras de Perez Galdós *Los condenados y su prólogo*, *Torquemada y Voluntad*; de la novela *Peñas arriba* de Pereda; dels dramas *Miel de la Alcarria* de'n Feliu y Codina, *Mancha que limpia d' Echegaray*, *Juan José de Dicenta* y del ensaig del drama manqué *Juan León d' Eusebi Blasco*, estudi rich en observacions molt sabrosas: retrata de ma mestre las personalitats literarias de'n Pitarrà y del Ixart; dedica recorts molt oportuns al saineter valencià Eduardo Escalante y al novelista D. Francisco Navarro Villoslada, morts al igual que 'ls dos precedents en lo decurs del any: fa un estudi del poeta modernista Meragall y un garbós perfil de'n Morera y Galicia; dona a conéixer a un poeta jove (D. Manuel de Sandoval) autor de *Prometeo*; 'ns acompanya a una interessant vellada íntima

donada en la casa de Nuñez de Arce; discreteja sobre 'ls principals discursos académichs llegits durant l' anyada; dedica un oportú recort als poetas asturiáns Teodoro Cuesta y Juan María Acebal, últims cultivadors del bable, y completa 'l volum ab composicions inéditas de 'n Frederich Balart, Magí Morera, Manuel Reina, Santiago Argüello, Manuel de Sandoval y Antoni Gomez Restrepo, y ab dos apéndic'es, fent menció 'l un de las publicacions extrangeras referents a literatura espanyola y l' altre a las fetxes y obras notables de 1895.

Los Acontecimientos literarios de 1895, donan una idea perfecta del moviment literari d' Espanya, se llegeixen ab verdader gust y 's fan dignes de ser conservats com un recort acrisolat de nostra vida intelectual jutjada desapassionadamente y ab un exquisit bon gust.

ALTRAS PRODUCCIONS REBUDAS.—*Cuentos del otro jueves* —Narracions interessants, escritas per Carlos Ossorio y Gallardo é ilustradas per J. Xaudaró.

... Biografias republicanas: Ernesto Bark per Francisco Macein.

... Lo que pasa en Cuba: carta abierta al Sr. D. Andrés S. Garrido, per D. Leandro Gonzalez Alcorta.

... Lo timbal del Bruch, drama en quatre actes y en vers de 'n Frederich Soler.—Otello, il moro di Valenzia, parodia en un atto, in verzi e musica di Abelardo Coma.—Las dos produccions han sigut publicadas per l' empresa del Teatro regional.

RATA SABIA.

A L' AMICH EGO SUM

Allá hont se trobi.

Després de dues senmanas
de no havé anat al café
de l' Alhambra, vaig anarhi
l' últim diumenge un moment.
Al voltant de nostra taula
hi havia la colla en pes
(ben mirat, com tú no hi eras
lo pes no 'l feyan complert)
y al notar la teva ausència
—Y donchs, l' Ego Sum, hon es?—
vaig preguntar desseguida
ab interès verdader.—

—Ha anat a fora a pendre ayres:
com està convalescent!....—
me contesta un de la peña.
—¿En quin lloch?—Oh, no ho sabém.—
Y aquí estan 'ls meus apuros
puig si jo sabia hont ets
agafat per una orella
ó estirante pels cabells
te tornava a Barcelona
sense perdre un sol moment.
¡A pendre ayres! Noy tú ets ximple,
ó si acás no ho ets ben bé,
prou se 't fàs nse pensartho
un ull de poll al cervell!
¡A pendre ayres! Créume, Sum,
no agafis ni prenguis r's.
Si per agafà una gástrica
vas està malalt un mes,
potser per haver pres ayres
ara hi deixarás la pell!

JAPET DE L' ORGA.

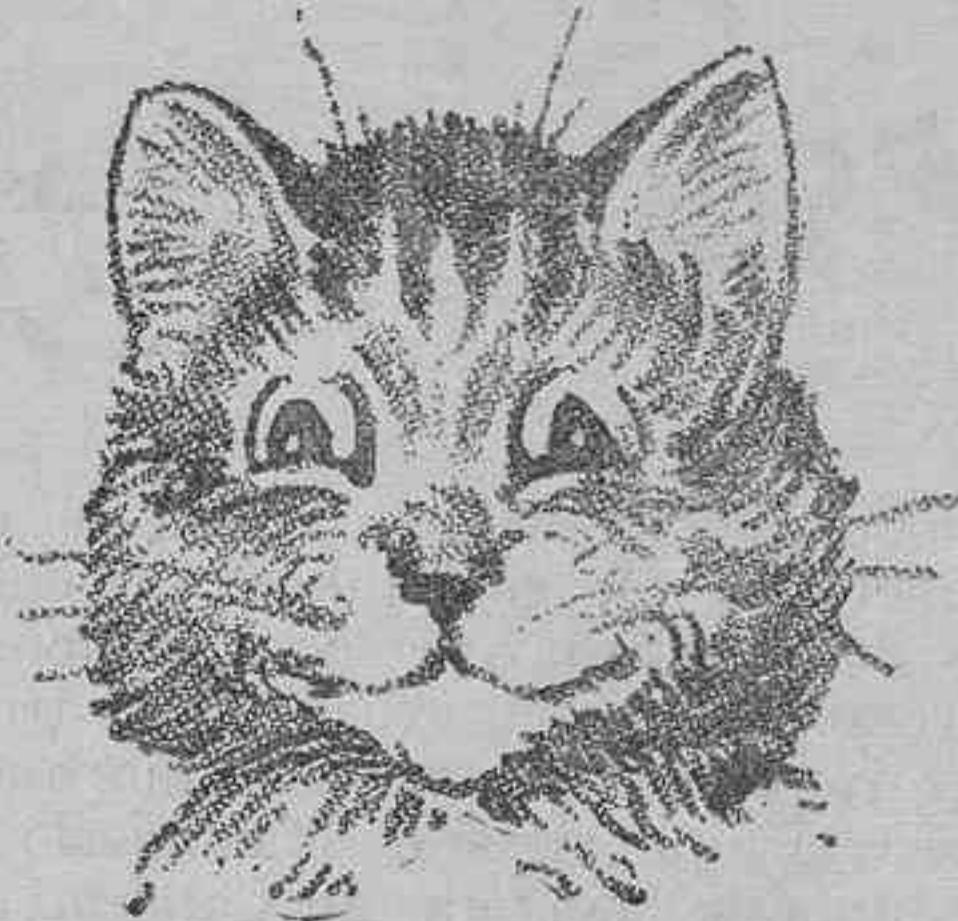


LIRICH

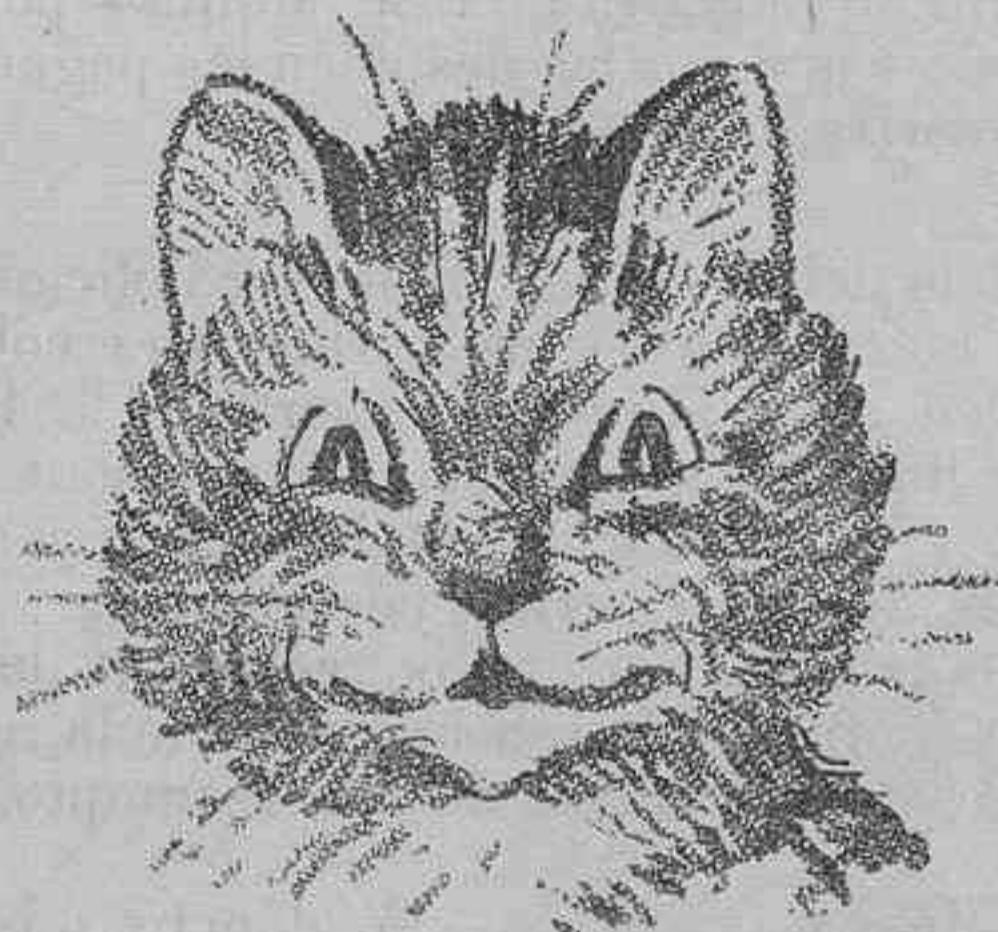
Los concerts organitzats pel mestre Nicolau resultan una gran solemnitat artística. May fins ara s' havia servit al

LO GAT ENAMORAT

(Monólech)



—Quina gata mes mona!....



—Veyámon si fentli una postureta ...



—¡Creich que ja m' ha mirat de cert modo!....



—S' als... ¡Y vé cap aquí!....

públich de Barcelona un àpat musical tan sustanciós, tan ben condimentat y presentat de una manera tan exquisida.

Decididament, l' *Anell del Nibelung*, à jutjar pels fragments executats en los dos primers concerts resulta una obra mestra, tal vegada la mes genial de las que va escriure Wagner en l' apogeo del seu entusiasme artístisch.

¡Quànta potència creadora y quànta riquesa de inspiració!

Wagner ab las notas del pentàgrama pinta ccm millor no fora capás de ferho l' pintor dotat de la mes poderosa fantasia. La naturalesa ab tots sos explendors, los deus de la mitologia germànica ab tota sa grandesa, los sentiments mes fondos del cor ab tota la seva intensitat prenen calor, relleu y expressió, impresionant fondament l' esperit del que's fixa en aquell pasmós conjunt de maravellas.

Figuravan en lo programa dels dos concerts primers las pessas culminants de l' *Or del Rhin* y de las *Valkirias*. No hi ha paraulas per ponderar l' efecte que produheix l' escena de las *Ondinas*, ab sa riquesa de colorit y sa inspiració poètica. Lo *Cant del Amor y del Or* es una página magistral y l' entrada dels deus en la *Valhalla* un modelo de grandesa.

Lo *preludi y la escena primera* de las *Valkirias* forma un diálech legendari, que ofereix tota la intensitat de la expressió musical mes justa y acertada. Lo *Cant de la primavera* está impregnat de màgica frescura, y l' duo final del acte primer es la sublimació mes estupenda de la passió amorosa.

La fogosa cabalgata de las *Valkirias* y l' dols y misteriós encantament del foch sorprenen y admiran, atrauen y avassallan.

Naturalment que aquesta música que no téies de vulgar, tan rica en melodías apropiadíssimas á las diversas situacions de l' obra y tan opulenta en harmonias fastuosas, no es la mes propia per seduir al vulgo. Pero l' número dels filarmónichs capassos de apreciarla aumenta cada dia, y bona prova de lo que afirmém, es l' èxit extraordinari, entusiasta que han tingut los concerts donats fins ara, preludi del que obtindrán, sens dupte, l' successius.

Hi havia moments en que l' nostre Teatro Líric semblava una sucursal del Teatro de Bayreuth. A Wagner ja no se l' discuteix: s' imposa.

Al magnífich resultat dels concerts contribuixen los executants, Mlle. Blanc, Srtas. Ferrer y Dachs, y MM. Cazeneuve y Vieuille, tots los quals cantan á conciencia, cenyintse estrictament al género wagnerian, prescindint en absolut de aquellas requincallas de mal gust ab que en l' òpera italiana tractan de guanyar-se l' aplausos del públich viciat, á expensas de la bona y adequada interpretació. Tots ecls posseixen medis vocals molt apreciables units á un gran respecte á l' obra del mestre.

Hi contribueix també l' orquesta que ha fet progressos colossals. ¡Quin ajust, quina pastositat de sonidos, quina identificació ab la música wagneriana!.... May los nostres músichs havian arribat á un domini tan perfecte del seu art.

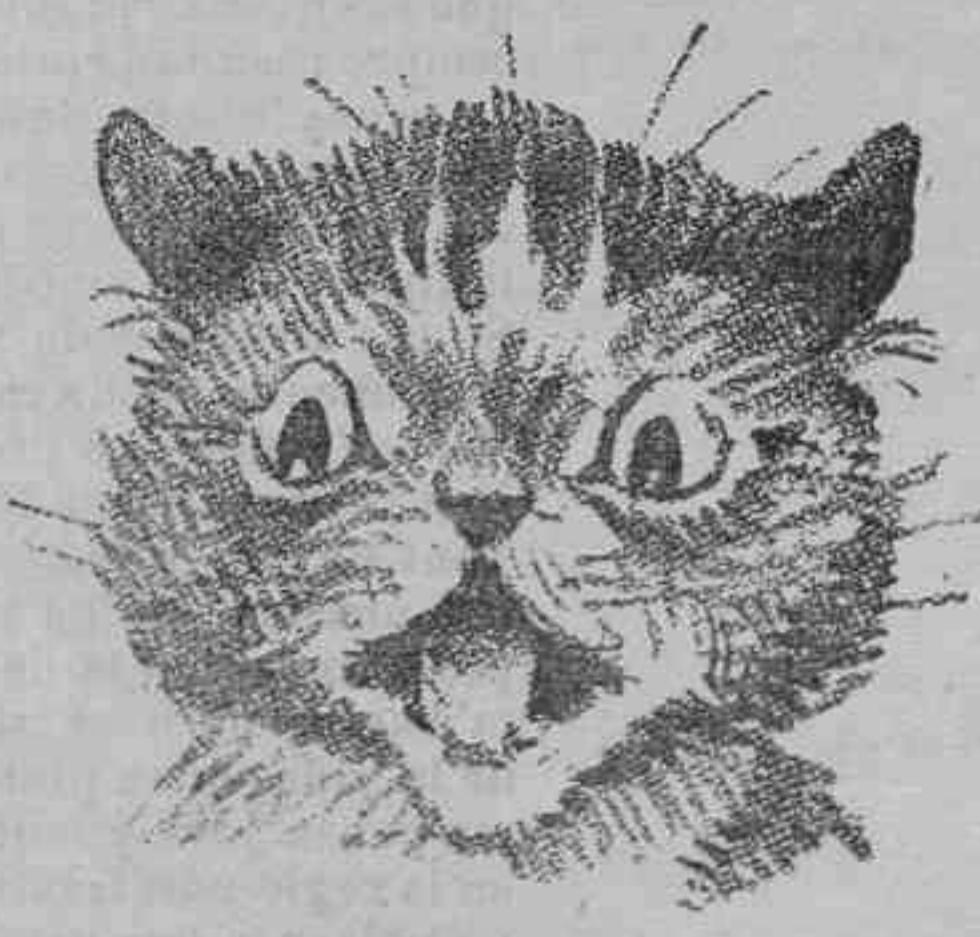
Y l' aplauso mes caluros lo mereix el mestre Nicolau, que á sas moltes y fructuosas iniciativas en pro del desarrollo de la cultura artística de Barcelona, deu afegirhi aquesta última, tal vegada la mes trascendental de totes. Ell ha tingut l' idea y ell l' ha realisada, vencent dificultats insuperables y posant la seva pericia de director á una altura per tots conceptes envejable. Per donar color y ajust á la música de Wagner no necessita brassejar ni fer contorsions extraordinaries. L' esfors está vensut á forsa de pacients ensaigs, fills de un estudi conciensut, y qui domina no sols la música que té al davant, sino á la massa encarregada d' executarla, no necessita fingir extremituts davant del públich, per altra part enterament renyidas ab son carácter serio y ab sa laudable sinceritat artística.

EN LOS DEMÉS TEATROS

A *Romea* lo primer actor Sr. Borrás ha recitat en forma de monólech la poesía de 'n Guimerá: *Mort de 'n Jaume de Urgell*.



—¡Vaya si vé!....



—¡Malviatje!.... ¡Se 'n va ab un altre gat!....

*** Per no havernos sigut possible assistir dimars al estreno de la pessa *Ambo* del Sr. Campderrós, ens veyém privats de donarne compte. No obstant hem vist en algún periódich que ha tingut un éxit satisfactori.

*** Continuan al *Tívoli* las representacions infantils, posantse ab preferència les obras en que hi surten soldats, com *El húsar*, *El capo primero*, *El chaleco blanco*, etc.

Un concurrent, al veure aquells soldats minúsculs, digué:

—No'm creya que aquí al *Tívoli* haguessin adelantat tant la quinta. Y no serà extrany que l'govern espanyol, quan s'acabín els joves se posi á quintar criatures.

*** A *Novedats* la mágia *Urganda* s' presenta de uns quants días ensaixhornada ab una espléndida apoteóssis.

*** Res de nou al *Eldorado*.—Y al *Teatro Gran-via*, à part de la funció patriòtica desenllassada ab una multa de 500 pessetas al empressari, de que fém mérit en altre lloch del present número, no hi ha hagut mes novetat que l'debut ab *Salón Eslava* del actor cómich D. Vicens Roig, que va ser molt del agrado de la concurrencia.

N. N. N.

A UNA EX-VEHINA

M' han assegurat, simpática qu' ets romántica y mitj ética, que cultivas la poética, y assessinas la gramática, que ab mil frases metafóricas mostras ta instrucció vastíssima, y.... ¡qu' estás fent la santíssima á qui no está per retóricas! ¿Vols adquirir una cédula de poetisa? No tens lògica: la poesía es arqueològica y fá patir de la médula. Creu, busca cosa més práctica: lluny las creacions etereas, res més de ilusions aéreas, creume á mí, muda de tàctica. Deixa punt en blanch la rúcula dels consonants, las sinéressis, accents, cessuras, y diéressis: lo que á tú 't convé es la fécula! Sent com ets bona y pacífica y platònica y anémica, deixa la parla académica, deixa la ceba científica; deixa de ser tan enfática, puig ta llengua babilónica es sempre tan macarrónica que á tots te fan antipática. Deixa las ánsias mortíferas de produhir obras poéticas: las sopas son menys estéticas, pro de pas més salutíferas. Cuida ta complexió orgànica, llença ta ploma diabólica, per comtes de la bucólica dedicat á la botànica. Estripa en deu mil partícules tas poesías enigmáticas, que las glòrias problemàticas sempre resultan ridículas. La musa 't bufa, desdényla, las quartillas esbocinalas, ó sinó, á un altre us destíinalas; la lira ventla ó empényla. Sé que dirás—es de rúbrica dar concells, moda raquítical!—;Bé te 'ls dono ab prou política sent la meva musa lúbrica! Tant de bó, vehina seràfica que una má, amiga y benévolà pro ferma, com la de Escévolà, m' hagués mostrat la part gràfica de la vida, quan platònica ma pensa jove y fantàstica, en la regió parafràstica va polsar la lira armònica. ¡No perdria ara la brújula ab eixa poesia erótica,

que va resultant narcótica ab tanta paraula esdrújula!

A. LLIMONER.



En alguns periódichs ha vist la llum un comunicat suscrit per D. Francisco Molins, que després de 45 anys de desempenyar càrrechs públichs, sense nota desfavorable en lo seu expedient, se troba avuy al carrer, privat de cobrar deu anualitats que acreedita com á secretari que sigué de la comissió liquidadora de la Junta de carreteras de Catalunya.

La comissió liquidadora, després de deu anys de no pagarli un céntim vā despedirlo «peor que á las criadas»—diu ab molta rahó l'Sr. Molins—porque á estas cuando sus amos las despiden les pagan en el acto sus salarios.

*** La situació del interessat ha de ser deliciosa.

Trobant tancadas totas las portas pera cobrar lo que se li deu, apelá al recurs de sortir á la Rambla á demanar limosna, ab un cartell expressant la seva necessitat, y 'ls municipals van impedirli, y á l'Arcaudía varen negarli l'permís per mendicar.

Acudí als tribunals ordinaris reclamant los seus atrassos, y 'ls tribunals van inhibirse de la reclamació al veure que 's tractava de un assumptu administratiu.

Lo Sr. Molins pregunta:—¿Y donchs que tinch que fer? ¿quin recurs me queda?

*** Impossible sembla que las quatre Diputacions catalanas que son las que venen obligadas á atendre las justas reclamacions de un empleat digne, no tinguin orellas per escoltar las sevas queixas, ni ulls per veure las sevas necessitats, ni conciencia per remediarlas.

Es molt trist que aixís com se sol dir:—¡Cosas d'Espanya!—en lo present cás s'haja d'exclamar:—¡Cosas de Catalunya!

M' explico perfectament la flemà de 'n Cánovas davant de las pretensions dels Estats Units.

D. Antón obra no com á governant, sino com á Académich de la llengua, y diu:

—Ben pensat, aixó de la *beligerancia* no significa res. *Beligerancia* es una paraula que no expressa cap idea, y la prova es que ni tan sols figura en lo Diccionari de la llengua. Per lo tant Espanya, pot dormir tranquila.

Un eco de Cuba, que recullo en *El Pueblo*, valent periódich de la Habana:

«Fa pochs días, quan desembarcavan aquí 'ls últims reforços de la Península, una negra, venedora de dolsos, que 's trobava en lo Tinglado, exclamá al veure passar la tropa:

—Jesú! qué de gente que viene de España!

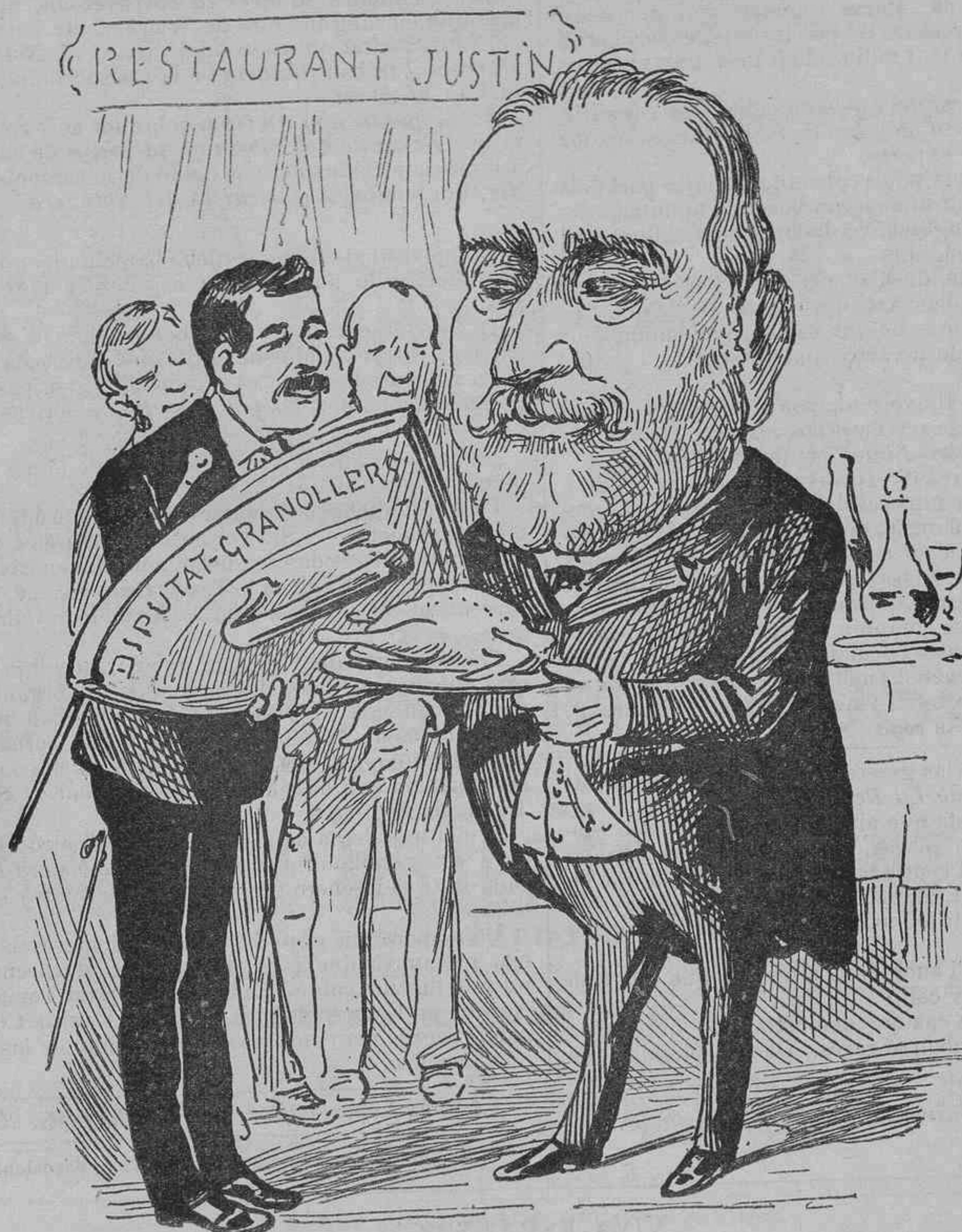
Un soldat tot passant li contestá:

—Y mi madre que se ha quedao pariendo!

No fá encare un any que vā ser construida la claveguera colectora del carrer del Dormitori de Sant Francesch y ja 's troba en tan mal estat, que s'está procedint á una inspecció per reparar los desperfectes que s'han observat en ella.

Tot lo del Ajuntament té un ayre de familia que

EN VIGILIAS D' ELECCIONS



—Salve, ilustre Pantorrillas.
—¿Qué? ¿Qué 'm veniu á portar?

—Una gran planxa.... honorífica.
—Y qué más—Y un esmorzar.

no pot desmentir-se: tot se sembla desde las clavegueras á la Hisenda: tot s' està *desmoronant*.

Es molt simpática l' idea que han tingut alguns poetes de la última generació de formar una corona poética y oferirla á Mossén Jascinto Verdaguer, en prova de la estimació íntima y sentida que li professan.

Pero crech que al mateix temps seria necessari fer alguna cosa més.

L' insigne autor de *Flors del Calvari* 's troba privat fá temps del recurs de dir missa. Podria donchs instituirse una associació ó confraria ab lo títul de *Protectors de la missa de Mossen Cinto*, ab l' idea de invertir lo valor diari de una missa en l' adquisició de obras degudas á la seva ploma, las quals podrían ser repartidas, de moment, á tots los estudis de Catalunya.

D' aquesta manera 'ls amants de la poesía tot honrant al poeta, 'l compensarían delicadament de la pérdua material que se li ha irrogat al privarlo d' exercir son religiós ministeri.

Ja que no 'l deixan celebrar com á sacerdot, celebraría com á poeta, y la propagació de las lletras catalanas, y l' autor de unas obras tan admirables y 'ls fomentadors de una obra tan bona, tots podrían donarse per satisfets.

Per lo tant, qui vulgui patrocinar aquesta idea senzilla y patriòtica conti ab nosaltres.

Ahir al vespre degué inaugurar-se l' exposició de bocetos y apuntes que 'ls socis del *Círcul Artístich* han organisat en lo Saló Parés.

Vaig visitar lo local lo dimecres, vigilia de la inauguració y no puch menos de anticipar que l' efecte que produheix es extraordinari. Figura un gran ta-

ller decorat ab objectes artístichs, tots ells auténtichs extrets de las millors coleccions particulars qu' existeixen á Barcelona. Raras vegadas se reuneix un conjunt tan interessant de preciositats, colocadas ab un bon gust que fá'l millor elogi dels organisadors de la exhibició.

En quant á la riquesa dels objectes que constitueixen la decoració no baixa de 80 mil duros, segons càlculs de pérts experts.

Dintre de aquest taller colectiu, la major part dels artistas del *Círcul* hi exposan bocetos, apuntes, esbossos, obras lleugeras, verdaderas lleminaduras pel paladar dels intel·ligents.

No deixarán de desfilar pel Saló Parés tots los amants de las Bellas Arts que conta Barcelona. L' entrada al Saló, que de nit estarà expléndidament iluminat, costa desde avuy una pesseta.

Lo Sr. Suarez Bravo, redactor musical del *Brusí* ha escrit un article plé de *peros* respecte al concerts donats en lo *Teatro Líric* pel mestre Nicolau.

La cosa no té res d' extrany, perque'l Sr. Suarez Bravo es redactor musical del *Brusí*; *pero* es un *pequeño* no diré com una casa, perque llavors ja no seria *pequeño*... ho es á tot estirar com una de aquellas dos barracases de la Plassa de Catalunya que ab los fonaments descalsats estavan á punt de caure.

Per altra part se comprén l' antipatía dels *pequeños* envers lo mestre Nicolau. Com á home te molta estatura y com á artista molta talla. 'Ls *pequeños* no hi arriban tan amunt... y ni ab ulleras hi arribarían, perque la passió 'ls *cega*.

Un episodi de las grescas de Igualada, ressenyat pel corresponsal de *La Renaixensa*:

«Se'm manifesta que ahir, al passar lo metje señor Lladó per la plassa, un grupo li tirá alguna cosa al clatell. Al sentir rajar la sanch y al entrar en la farmacia del Sr. Bausili en busca de remey, lo mosso de aquest li feu avinent que no li havíen fet cap mal.

»La sanch era 'l such de una taronja que li havíen clavat entre cap y coll.»

Vels'hi aquí un cas que demostra que de vegadas los refráns se tomban al revés. De las plorallás ne venen riallas.

El *Noticiero Universal*, jutjant *El anillo de Nibelungo*:

«En esta obra, verdaderamente genial, *aunque algunos pequeños lunares la oscurezcan*, aparece más que en ninguna otra de Wagner, etc., etc.»

¿No es veritat qu' es cómich veure al *Noticiero Universal* trobant *lunares* en la producció mes genial de Wagner?

Vaja, que *ne hay un tipo*, sobre tot si's considera que *El anillo del Nibelungo* no arriba de bon tros á l' altura artística del pas doble de la sarsuela *Cádiz*, tan bombejat pels *chicos del Noticiero*.

Un aplauso als farmacéutichs barcelonins que han pres l' acort de no expendre específichs nort-americanans.

D' aquella gent los espanyols no n' han d' admetre res, y principalment productes farmacéutichs.

La *salut* de la patria es prou bona y pot passarse perfectament sense las *potingas* nort-americanas.

¿Sabén que 'm venen mitjas ganas de ferme individuo de la Academia Calasancia?

Pels periódichs m' hi enterat de que presideix tan mística associació'l Sr. Tornero de Martirena, autor de algunas divertidas sarsuelas molt flamencas, que 's representan ab éxito en lo Teatro Gran-vía... y, francament, el cor se me 'n vá á l' Academia Calasancia.

Precisament diumenje, per no anar mes lluny, en una solemne vetllada literaria-musical, organisada per l' Academia en obsequi á son angélich patró, Sant Tomás de Aquino «el presidente Sr. Tornero de Martirena (copio'l *Noticiero*) leyó un discurso sobre la influencia que ha ejercido en las ciencias Santo Tomás de Aquino.»

Y mentres llegia aquest discurs, al Teatro Gran-vía s' estava aplaudint la sarsueleta *La bronca H*, ab cada xiste del género groixut que n' hi ha per caure d' espatllas.

De manera que si jo fos de l' Academia Calasancia, procuraría que'l Sr. Tornero de Martirena fes un nou discurs sobre l' influencia de Sant Tomás de Aquino en la sarsuela xica y sobre l' utilitat de la *sal de terrós* per conservar la cansalada de las ánimes devotas.

Antoni Lopez, editor. Rambla del Mitj, 20

A. Lopez Robert, impresor, Asalto 63.—Barcelona.

¿VIVA ESPANYA?



Sur un ciutadá entussiasta,



hi acut la *seguridad*



y aquí tenen al patriota
llargament *recompensat*.

ANTONI LOPEZ, Editor, Rambla del Mitj, número 20, Llibrería Espanyola, Barcelona, Correu: Apartat número 2.

OBRAS ESCOGIDAS

DE LOS

primeros escritores nacionales y extranjeros



ACABAN DE PUBLICARSE
Tomo 37

CUENTOS AMOROSOS

POR EMILIO FERNANDEZ VAAMONDE

Tomo 38

HOMBRES Y MUJERES DE ANTAÑO

POR EMILIA PARDO BAZÁN

Elegantes cubiertas al cromo distintas para cada volumen.—Precio: 2 reales tomo.

OBRA NUEVA

EL CABO PÉREZ (Memorias de un militar... de tropa)

POR FERNANDO DE P. CAMINO

Un tomo en 16.^o de 250 páginas 2 pesetas.

OBRA NUEVA DE ARMANDO PALACIO VALDÉS

LOS MAJOS DE CADIZ NOVELA DE COSTUMBRES. 1 tomo Ptas. 4.

Está agotantse la edición

DE LA RAMBLA A LA MANIGUA per C. GUMÀ ab dibuixos de M. Moliné. Preu 2 rals.

NUEVA LEY ELECTORAL PARA DIPUTADOS Á CORTES. Ptas. 2.

En preparació:

Obra póstuma de Frederick Soler (Pitarra)

DOTZENA DE FRARE

COLECCIÓ DE QUENTOS

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l'import en libransas del Giro Mútuo, ó bé en sellos de franqueig al editor Antoni López, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà á volta de correu, franca de port. No responem d'extravios, no remetent ademés 1 ral pel certificat. Als corresponials de la casa, se les otorgan rebaixas.

LA VIDA A PARIS (per S. AZPIAZU.)

Una soirée de gala en lo *Palais de Glace*.S. Azpiazu
Paris

Este es un cuadro que muestra una noche de gala en el Palacio de Hielo de París. Se observa a un hombre elegante en el primer plano, y detrás de él, una mujer en un vestido y sombrero. El ambiente es social y refinado.